美土生公民居外國被取消國籍准上訴

（聯邦最高法院判例）

華盛頓報導：一美國土生公民在外國居留者，於被美政府取消國籍後，當准由外國。直接向美國聯邦政府法院訴訟。

此一決定，昨日由聯邦最高法院發表。贊同票數五比三。最高法院拒絕政府方面之方法，即此一美國土生之人。須先行以外僑資格進入美境。始獲准作有限制之訴訟檢討政府決定。

本案涉者爲卅四歲葛德博士。乃一法理學者。在麻州出生。彼原登記入伍當兵。但於一九五一年前往英國。於一九五三年。美國徵兵局曾通知其入伍。彼亦全不理會。

一九五四年彼被控逃避兵役罪。而英國亦不准彼繼續居留。彼隨往捷克國。居住迄今。

彼之美國護照滿效。一九五九年彼向捷克之美大使館請求發給新護照。大使館予以拒絕。理由爲彼之逃避兵役。已自動取消其美籍。

最高法院此一判案。對其他美國土生公民因參加外國選舉而被取消美籍者。若不服美政府決定。亦能適用。

在前此辦法下。一美國土生之人在外國被取消美籍後。僅能向國務院申請一張「身份證」。彼持同該「身份證」至美國邊界。而由移民局人員將之拘捕。移民局施予審訊。倘若不服移民局決定。則僅能以「人身保護律」向法院上訴。

青年被控犯重婚罪 法庭上詭辯無結果

多朗度訊。空軍機械工人詹士。派架。現年十九歲。前被控與廿歲婦人哥查夫人犯重婚罪。此案開審時派架供稱根據大英百科全書。彼並未有犯重婚之罪。

派架指出哥查夫人與其夫結婚時只十七歲。據百科全書之解釋。未成年少女結婚。不得父母同意。則根本不生效。婚姻等於未舉行。故與哥查夫人結婚一事並非違法。

哥查夫人則稱。結婚時雖只十七歲。婚後月餘即分居。最近其夫稱如肯去函主教。詳述結婚經過。並聲明欲離婚。即可生效。於是寫好簽字後。認爲手續已了。故於三月時與派架另婚。

法官格威指出。哥查夫婦之婚姻。法律上仍認爲有效。派架對百科全書未讀清楚。兩人不明白法律。不能因此而成爲無罪之理由。

法官定四月十二日再宣佈刑罰。

日本發生細微地震

東京十一日合衆社電。東京及日本其他地方發生了細微之地震。可是却沒有任何損失之報告。

◎中國洪門民治黨雲埠支部達權支社通告

爲通告事：本黨社經於四月吉日召開全體大會。討論辦理黨社員從新登記註册事宜。經已決議選出專責人員。由即日起開始辦公。凡我黨員社員。務希遵章前來登記。以便于六月卅日止截前彙集轉呈總支部簽給新證。幸勿延悞爲要。切切此佈。

△附登記註册時間：

下午：由二時起至六時　晚間：由吉時起至十時

中國洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

△代柬

本黨社謹訂四月廿二日（即星期日）下午一時舉行第十週年喬遷紀念典禮特備潔茗同日下午六時設宴於禮堂恭請

民治黨駐加總支分部　洪門各機關暨各叔父

達權總支社

昆仲嬸姆姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城民治黨
達權社同人敬約

Chinese Freemasons, 116-3RD Ave., E. Calgary, Alta.

價目必定平的唯一宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St.
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

雲埠民治黨鳴謝經費

由民國五十年元月至十二月份

馬紹週廿元　蘇觀法十五元　黃審琛十元

呂洪夫婦　駱耐沛　譚曉之　李元俊
黃運新　黃華　熊錦波　黃開强
黃鵬　李發良　張惠慶　周順榮
黃滔　阮强　馬華山　駱珍
莫宇　馬健民　唐世桓　簡漢棟
余文雅　温煥　馬炳沾　黃兆華
李來增　李發良　以上每五元

林棠夫人四元　關錦樵三元五

馬榮新　鄭紹寧　黃國材　郭松煦
伍會球　鍾啓然　胡福海夫人　鄺添

李美賓　每三元
飾卓彬　周錦才　黃榮蘭　李煒元
周國初　駱仕洪　黃炳寬　楊東賢
阮振榮　譚祥　陳龍錠　湯覺
周瑞燦　謝栢章　林社康　駱耐沛
馮瑞積　王樹春　林鐵創　鄭永昌
黃倖　楊東賢　陳龍錠　湯倫活
黃相　袁龍　謝瑞廷　黃朗如
鄭兆棟　關裕添　方耀祥　關國寧
伍耀煜　何能廣　徐發起　蔣國慰
余文雅　以上每式元五
周欽鎬　許忠　陳樂源　曾傳學
劉孟良　鄭培宇　鄭文協　張木生
袁龍　徐炳贊　曾康傳　陳福如
李濃　周賜齡　馬樹明　許金滿
李樹源　戴劍星　王樹春　馮瑞積
伍保珍　楊運知　林伙　胡彩
林焜培　劉廉　梁應元　吳北海
馬松安　朱由堯　岑崇樂　每式元
廖培光　鄭忠利　黃禮定　何登連
袁龍　黃添　每壹元五
馬求　周瑞燦　每一元

梁修瓊「再登報答謝」

敬啓者：弟因胃疾疼痛幸得關龍星先生介紹醫生入醫院以剖腹手術經已數月之久又得關龍星先生代理菜園各項事務妥當日常到院慰問並贈牛菓香烟等物幸今平安出院謹登數言用申謝忱　並祝康健

◎餐館旅舘生意出租

架牛用具與傢俬齊備。因人力缺乏。有意者請電話 AL 3-2067 洽商。

◎樓上三大睡房召租

兼廚房地氣廚爐。包煖氣熱水。月租六十五元。位於 2166 Cambridge St, 電話 AL 5-5295 洽商。

△林滉德謝啓

弟舊歲十二月尾。身体抱恙。入醫院療治。蒙醫師陳繼堯。西醫 Dr. Walker 悉心調理。又荷各親友同志親臨慰問。或惠賜鮮花牛菓等。情深似海。義薄雲天。殊深銘感。現已痊癒出院。惟遵醫囑在家休養。未克一一登門道謝。希爲原諒。　並祝各位康泰

◎七房間住宅犧牲出賣

年高夫婦退休。遷居較小住宅。宜現款急用。追將位於五十四號。第三東街住宅出賣。（輕工業區）。僅取銀壹萬零七百五十元。電話 Bert Roberts RE 8-1714 Block Bros Rlty HE 1-1471

三睡房屋壹萬四千元

最近完竣。時代化平房屋式。全部士庫。好地点。位於式五四式號第廿八東街。電話 FA 5-23[illegible] 與承建人洽商。

民國五十一年 本報第廿三屆董事

局長　司徒捷予
書記　簡建平
董事　王華進　陳文彬　周玉生
　　　周新和　黃榮蘭　馬恒劍
　　　趙榮義　吳一平　王樵柏
候補董事　鄭忠梅　沈梧魁

雲埠洪門實業部職員

公元壹九六式年

總理　簡建平　周玉生
書記　呂定國
財政　關邦健
外交　李顯榮
監督　劉捷予
核數　陳文彬　吳一平
董事　簡國安　王華進　呂禮庭
　　　吳照光　梁少如　林煥棠
　　　鄭鴻麟　鄭光益

△合法聯屋出賣

位於第三街夾 VINE 街。僅式千九百元現欵。或以小屋交換。上下聯屋。地段四十五尺。劃定栢文區。自動煖氣。與 Mrs. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商

△四十一街夾緬街

四年新。上下聯屋。兼士庫合法房組。兩個煤油煖爐。摧潔穩固。接納樓業交換。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

△匹比夾第十九街

四組房。合法入息住宅。士磚哥外墻。自動煤油煖汽。入息有一百七十元。兼自己居住房組。定銀三千五百元現欵。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商

△合法聯屋

僅定銀壹千元。上下聯屋。全部傢俬。自動煤氣煖汽。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。Kitsilano Realty Ltd., 2250 West 4th Ave.,

△多城達權社 實業公債遺失啓事

現查本社葉倫君之多城達權社實業公債第壹叁七號。下落不明。如有本社之社員拾得此公債者。請於四月一日至六月卅日內向本社報告。以便清理該公債之手續。過此期限。無論何人拾得該公債。永遠無效。特此聲明。

一九六二年三月卅一日　多城達權社啓

RMB 氣喘症藥再應世

此乃平衡良好葯方。專治氣喘症。支氣管炎症。花粉熱等症。經施用超十五年。曾接到全加各地。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此葯之功效。每罇式元九毛五仙。R. M. B. Laboratory Ltd., 224-718 Granville St, Vancouver 2, B. C.

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大資路銀行

華人司理李烱康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由亞宗先生（R. A. UTTING）代理專誠爲各位回港僑胞服務。

本行僱有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與須求。

資路銀行誠懇地。邀請你利用本行各項服務。爲利便遠居者。本行設有特別「以郵政辦理銀行業務」手續簡便。你可能開新戶口。同時提支欵項。寄往任何指定地方。

請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助可能解決之問題。

最近
加赤在港找換一五四式寸
美赤在港找換一五七十寸
今日香港滙价每百壹十八元六毛五

Sunbeam
White
Enriched Bread

新邊麵麭
美味新鮮

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好

地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

◎沙省發展市鎮樓業出賣

適合經營餐館。兼有住宿房間。位於豐富農業區市鎮中心地点。主要公路經過。有電力。自來水與水溝。天然煤氣。價錢相宜。銀期亦能相就。與後列洽商 Mrs. Ella L. Jenson Box 307 Kyle, Sask.

◎新型獨市（中西）餐館平賣

位於離雲埠約三十咪之顯汝埠。新型獨市唐番餐館。地位適中。架撐齊備。裝修時代化。座位約八十個。有自動天然煤油煖爐及冷氣機。倘有長期批約。一向生意良好。今因有股東退休回港。故願將生意賤價出售。各埠僑胞。有意營斯業者。請移玉步駕臨磋商或電話詢問

顯汝埠京都餐館主人啓
Capitol Cafe, Lougheed Highway Haney, B. C
電話 Phone: Ingersoll 3-6121

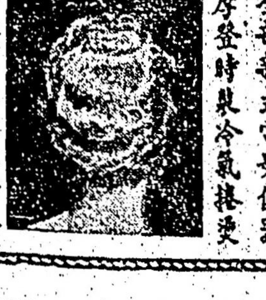
◎菓仔舖 店主自賣

地位好。舖租每月六十五元。有批。舖尾有好地方住宿。每月生意大約三千二百元。買鮮花好利。如意者請打電話接洽。（RE 1-5416）

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片
華友光臨
特表歡迎

美寶
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-5415



全部新式電髮儀器
摩登時興冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

K. J. PREISWERCK LTD.
157 ALEXANDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
代理人 參故李氏

龍王米

本公司所辦美國得克薩斯州著名「龍王」長身絲苗米。大幫已抵步。隨時可向各商號購買。本公司同時幷致謝後列商號代理。

金利源、國信、永隆、廣萬生、昌隆、元豐、新合益、利僑、庚利、新民生、元發華棧、中和行、

益豐茶室
攬允点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B.C.　MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。熱誠諸君幸祈留意爲。

中西食譜　星期美点
著名鹽鷄　豉油鷄王
經濟時菜　上湯雲吞
粥粉麵飯　整日供應

國醫
惠謙氏
遷址
喜士定東三四壹號 式樓
電話 MU 2-9335